



## 2020年11月12日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨奉我国政府指示写信给你,以回应德意志联邦共和国常驻联合国代表2020年11月11日在安全理事会关于也门的视频简报会上发表的不准确言论,其中称阿拉伯联合酋长国没有为也门的人道主义救济努力作出贡献。自2015年冲突开始至今,阿拉伯联合酋长国已向也门拨付60多亿美元援助,包括通过联合国历史上单笔金额最大的人道主义捐款提供援助。仅在也门,阿拉伯联合酋长国提供的冠状病毒病(COVID-19)救济援助就超过5000万美元,是我国全球援助工作中单个国家所占的最大份额。阿拉伯联合酋长国继续重申其对也门人民的人道主义承诺,无论他们居住地的现时当权者是谁,因此阿拉伯联合酋长国认为,联合国是向也门人民提供援助的不可替代途径。我们继续与联合国和也门政府就当地局势和我们能提供的帮助进行持续对话。

我们对宣布在萨那实行生物识别试点项目感到鼓舞,但敦促安全理事会加紧努力,制止胡塞武装盗窃和转移援助物资。如联合国官员在简报会上说明的那样,这些简单的改革和举措可在几小时或几天内落实。然而,胡塞武装却违背了旨在制止劫掠援助物资的七项协议中的五项。

此外,安全理事会已多次商定也门和平与政治进程的要素和时间表。迄今为止,胡塞武装对每一个进度节点都故意忽略或加以破坏。安全理事会非常清楚,冲突的延续是人道主义局势的最主要因素,并将决定国际救济努力的成效。安全理事会必须施加最大压力——特别是在面临新一轮粮食不安全的情况下——以结束胡塞武装不遵守安全理事会决议的行为。

全球努力必须兼顾也门人道主义救济和确保胡塞武装履约,这样才能创造条件,使联合国和其他机构能够为也门人民服务并支持他们的恢复。阿拉伯联合酋长国同时致力于这两个目标。我们特别赞赏欧洲联盟和瑞典作出努力——包括今天的会议——以使会员国、捐助方和其他行为体就今后的优先事项达成共识。



请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

拉纳·努赛贝(签名)

---